



**Cahier
romand**
La fin
d'un monde

Editorial
Perspectives
du dernier venu



L'ESSENTIEL

Votre magazine paroissial

Val d'Hérens

Evolène, Hérémece, Mase, Nax,
Saint-Martin, Vernamiège, Vex
www.paroisses-herens.ch

L'ARÈNE



NOVEMBRE 2022 | NO 9 UNE PUBLICATION SAINT-AUGUSTIN



Sommaire

02-04 Secteur

I-VIII Cahier romand

05-08 Secteur

Poème

PAR YVES PRIGENT

*La vieille année s'en va, la nouvelle arrive!
Elle se présente belle et déjà s'active
Sur ses pages blanches, l'espoir semble reluire,
Seuls les mois et les jours, pourront nous le dire.*

*Il y aura des temps, de bonheur et de joie
D'autres seront sombres, à gérer par la foi
Mais nous pourrons compter, sur Dieu il l'a promis
Sa grâce sera là, lorsque viendra la nuit.*

*Et qu'allons-nous en faire, de ces mois à venir?
Chaque jour à chaque heure, il nous faudra écrire
Par l'encre de nos vies, la plus belle des pages
Ressembler à Jésus, en portant son image.*

*Une année commence, le combat se poursuit!
Pour vaincre l'adversaire, au nom de Jésus-Christ
Marchons d'un pas certain, il sera avec nous
Revêtus de l'Esprit, nous irons jusqu'au bout!*

*« Une année de grâce! » Parole du Seigneur
En cherchant sa face, nous vivrons le meilleur
Notre Dieu est fidèle, pour garder ses enfants
Qui marchent à ses côtés, rassurés et confiants.*

Horaires et coordonnées des secrétariats paroissiaux

Evolène

Mardi et Mercredi 9h30-12h / 13h30-16h45
027 283 11 27 – Courriel: secretariat@paroisses-herens.ch

Mase

Lundi 13h30-16h30
079 905 27 82 – Courriel: secretariat@paroisses-herens.ch

Saint-Martin

Vendredi 14h-17h
027 281 12 63 – Courriel: secretariat@paroisses-herens.ch

Hérémece et Vex

Mercredi 8h-11h30 / 13h30-17h, Jeudi 8h-11h30
027 207 25 51 – Courriel: secretariat@paroisses-herens.ch

Perspectives du dernier venu

PAR ÉTIENNE CATZEFLIS | PHOTO: DR



Chers lectrices et chers lecteurs,

J'espère que le thème « Fin du monde: une histoire sans fin » (le dossier de ce numéro) ne soit pas un mauvais présage pour vous, avec le changement de curé dans le Val d'Hérens.

En réalité, je me réjouis de rejoindre votre belle vallée et de servir la portion d'Eglise que composent ses différentes paroisses, et même tous les habitants!

J'ai retrouvé le message envoyé en avril dernier à quelques-uns parmi vous: « Je m'en réjouis, même si j'arrive avec timidité et sur la pointe des pieds au vu de l'ampleur du secteur (géographique et dans la variété des identités villageoises et paroissiales). Je demande au Seigneur de me soutenir et de savoir être vraiment à votre service, dans un esprit d'écoute auprès de vous et des populations que vous servez depuis de nombreuses années. Je me confie à votre prière! »

La messe et la fête d'installation à Saint-Martin, le 11 septembre, a mis en évidence la joie de se réunir et de se conforter mutuellement dans cette décision de fortifier des communautés vivantes et vivifiantes.

MERCI à tous les acteurs de cette si belle journée!

Quelques points d'attention à vous partager:

- Même si je suis le curé de toute la vallée, je souhaite que l'abbé Andrien Taha soit votre interlocuteur ordinaire pour les paroisses de la Rive Gauche.
- J'espère pouvoir débiter dès cet hiver le projet de passer quatre mois par année à Evolène (un en hiver, trois dès l'été).
- Je me réjouis de mettre à disposition de la paroisse et autres groupes du secteur paroissial le 1^{er} étage de la cure de Saint-Martin (ainsi que le carnetzet, me chuchotent certains!).
- Je me réjouis aussi de pouvoir compter sur une précieuse équipe pastorale, que nous voulons consolider en nombre, en unité et en joie!

Avec les forces finissantes de la nature, marquée par les couleurs automnales, je vous laisse ce beau poème en guise de cordiale salutation. **(Poème à lire ci-contre)**


Famille Claude Masserey
 Fournitures liturgiques
 Cierges – Bougies – Lumignons
 Ch. St-Hubert 13 – 1950 Sion
 Tél. 027 322 55 32 – Natel 079 628 19 63
 Fax 027 323 63 62


IMPRIMERIE SCHMID
 Ch. St-Hubert 45 Tél. 027 327 22 55
 CH-1951 Sion Fax 027 323 44 41
info@imprimerie-schmid.ch
www.imprimerie-schmid.ch



Installation du nouveau curé: témoignages

Le dimanche 11 septembre, nous avons eu la grande joie de vivre l'installation de notre nouveau curé Etienne Catzélis lors de la célébration qui s'est déroulée à Saint-Martin. Quelques personnes ont accepté de nous livrer leurs impressions sur ce moment vécu en secteur et nous les en remercions.

PHOTO: YVAN DELALOYE

Grégoire Seppay, président du COGEST d'Héremence:

Après la solennité de la messe d'installation de notre nouveau curé Etienne, j'ai particulièrement apprécié les moments de convivialité et de partage avec les paroissiens et les responsables de toutes les paroisses de notre secteur. L'apéritif et le repas qui ont suivi, admirablement organisés par nos amis de St-Martin, m'ont personnellement permis de faire plus ample connaissance avec notre curé Etienne et avec sa famille. Je suis rentré chez moi plein d'espoir d'une stabilité et d'un dynamisme retrouvés dans notre secteur, au service des paroissiennes et paroissiens hérensards.

Florence Chevrier:

En date du 11 septembre 2022, par un magnifique dimanche ensoleillé, les fidèles des 7 paroisses du Val d'Hérens avons eu l'immense bonheur de pouvoir accueillir notre nouveau curé, l'abbé Etienne Catzélis. Lors de la messe présidée en partie par notre doyen, l'abbé Jean-François Luisier, nous avons pu partager une prière unificatrice, intense, révélatrice de la diversité et de la richesse des différentes communautés de notre vallée.



Par la suite, tant lors de l'apéritif que du repas, de riches échanges dans la joie, la simplicité et l'authenticité ont permis de créer des liens réels. Que cette journée soit porteuse de nouvelles attaches plus profondes, plus serrées entre nos paroisses afin que la distance du terrain s'amenuise et que nous tous célébrions plus souvent le Christ, ensemble, dans une même église

et que nous devenions un modèle d'unité dans la foi et la charité.

Lyliane Bitz:

C'était super avec une bonne ambiance. La messe était très belle ! Le nouveau curé semble proche des paroissiens. On peut bien discuter avec lui.

Ensemble, préparons Noël!



TEXTE ET PHOTO PAR YVAN DELALOYE

Durant le temps de l'Avent, nous vous proposons les deux activités intergénérationnelles suivantes:

• Activités de créations pour l'Avent et Noël

Dimanche 27 novembre de 14h à 17h à la salle Saint-Nicolas (sous l'église d'Héremence). Cinq ateliers seront à votre disposition pour réaliser des couronnes de l'Avent, des décorations de Noël, des cartes de vœux, des pains d'épices décorés, des sapins en carton et différentes décorations pour votre arbre de Noël.

• Veillée de l'Avent

Samedi 17 décembre à l'église d'Héremence à 19h. Grande veillée animée par le Conseil de communauté et le chœur Saint-Nicolas d'Héremence.

Bienvenue à toutes et tous!



Le tour des églises et chapelles

L'église de Nax

TEXTE ET PHOTO PAR MONIQUE GASPOZ

La tradition raconte qu'il y a eu à Nax, il y a environ 1000 ans, une chapelle située un peu à l'est du village actuel. Mgr Aymon, abbé de Saint-Maurice, est venu la consacrer sous le patronage du saint le 22 septembre 1034.

En 1693, le curé Antoine Moret a construit une église plus spacieuse, avec des autels latéraux à Marie et à saint Gothard, moine bénédictin d'Hildesheim en Allemagne.

En 1870, la population a augmenté et l'église est devenue trop petite. Le curé propose à ses paroissiens de l'agrandir ou de détacher Vernamiège de la paroisse. Après quelques tergiversations, c'est la première option qui est réalisée.

Le 10 janvier 1909, la voûte de l'église

paroissiale s'est effondrée durant la messe. Cette catastrophe a fait vingt-quatre morts du village de Nax et onze de Vernamiège, ainsi qu'une cinquantaine de blessés. Un élan de solidarité de toute la Suisse s'est manifesté pour aider les familles touchées et restaurer l'édifice. Après cet événement dramatique, les paroissiens de Vernamiège ont décidé d'édifier leur propre église et de se séparer de la paroisse de Nax.

En 1990, en creusant les fondations de la rampe et du nouveau porche, d'anciens murs ont été découverts, provenant d'églises très anciennes (VIII^e-IX^e siècles). Inaugurés en 1996, les vitraux de l'actuelle église ont été réalisés par une artiste valaisanne, Mme Brigitte Santschi. Les thèmes bibliques choisis ont été traités de manière moderne et symbolique.



Riche d'une très longue histoire, l'église de Nax nous accueille aujourd'hui encore sous la bannière de saint Maurice.

Patois

PAR GISÈLE PANNATIER

Ch'achòmbrà

«Lè nèiss dè novàmbre lè chon byèin lònze. Èn chi tèin, tòtt ch'achòmbre, tòtt ch'akouéize, tòtt ch'adrùme, lù tèrra lù chè rèpoûje.»

La nuit de novembre instaure le silence comme lieu de repos et de tranquillité. Le délassement et la re-création s'inscrivent véritablement dans la succession des saisons et dans le cycle de l'existence. Le sommeil embellit la vie par le rêve et par la régénération de l'être. Si la sagesse populaire loue la nuit bienfaisante, ce n'est assurément pas pour l'obscurité qu'elle jette sur le monde mais pour le temps de repos qu'elle offre à quiconque. La pause nocturne apaise l'individu, éloigne les tracasseries du quotidien et favorise le discernement et la clairvoyance. Face à la difficulté de la décision à prendre résonne l'assurance confiante portée par la parole proverbiale: «Lù nèitt lù pòrte conchèl.»

L'alternance du travail et du repos scande l'existence. Le sommeil manifeste le temps indispensable pour s'engager dans l'avenir. C'est pourquoi, à côté des locutions verbales «alà drùmì», «parti drùmì» ou «alà chè kouchyè», se rencontre l'expression imagée, «alà vèrre dèmàn», s'en aller à la rencontre de demain.

L'euphémisme «alà drùmì», employé à la place de «mourì», est largement répandu: «Kann ounn a vyoù treù byò mèi d'avrikss, y'è l'óoura d'alà drùmì!» Dans la perspective de la mort, les conseils prescriptifs encouragent à ne pas se

dépouiller de son vivant: «Fô pâ chè dèvethi dèvàn k'alà chè kouchyè.»

Le délassement et le repos génèrent un vocabulaire dialectal étendu, permettant de nuancer le répit. Si la pause est brève, «oun ch'èntrepoûje». Le verbe s'emploie souvent dans une phrase négative: «lo lâche pâ thlamèn èntrepojà». «Ch'èntrepoûje pâ», il est toujours en action, c'est un hyperactif.

Quant à la locution «chè lachyè tsèvéi», elle signifie se laisser aller, se relaxer. Rêvasser, «chounnyè», c'est rester dans un état évasif sans progresser dans une activité. L'endormissement favorise le détachement de la réalité et l'oubli des contraintes: «Mè chè drèik oublà», s'endormir un instant.

La position du dormeur, qui a trouvé un endroit où reposer sa tête, est soulignée dans le verbe «ch'abotchyè», c'est-à-dire appuyer la tête sur le bras et s'assoupir. «Ch'è drèik abotchyà ch' la tâbla è, rire ounn rèn dè tèin, chè lèvà pò parti óou tràvâ».

La sphère du sommeil dispose d'un verbe patois qu'on n'entend qu'au fond du Val d'Hérens: «ch'achòmbrà», rester endormi un court instant, s'assoupir. «É pâ drùmèik, mè chè drèik achòmbrà». Il s'agit d'un des composés du nom «chòno», sommeil.

La période de novembre invite à penser à tous ceux qui ont trouvé une terre assez verte pour se reposer, à tous ceux qui sont entrés dans le repos éternel. «Lo zò dè la Tossèin, ènchovunyèin nó déi nouthro móundo kù chè chonn adrùmèiss!»



Art et foi



Le jugement dernier, chapelle de Mâche, 1740

PAR MONIQUE GASPOZ
PHOTO: MICHEL PRAPLAN

Les représentations du jugement dernier se sont développées particulièrement durant les périodes romanes et gothique (tableaux, fresques, sculptures des tympans des cathédrales). Mais que signifient-elles ? S'il y a jugement, c'est qu'il y a une justice. Dire que Dieu est juste suppose la conviction que Dieu agit. Dieu entre en relation avec nous, mais il nous laisse pleinement libres d'entrer dans son alliance ou de le refuser.

« Quand le Fils de l'homme viendra dans sa gloire, accompagné de tous les anges, alors il siégera sur son trône de gloire. Devant lui seront rassemblées toutes les nations et il séparera les hommes les uns des autres... Il dira à ceux qui sont à sa droite: « Venez les bénis de mon Père, recevez en partage le Royaume... J'ai eu faim et vous m'avez donné à manger, j'ai eu soif et vous m'avez donné à boire... » Mt 25, 31-32. 34. 35

Dans ce tableau de la chapelle de Mâche, le Christ en gloire est assis sur un arc-en-ciel, symbole de l'alliance entre Dieu et les hommes. Il pose les pieds sur un globe qui peut représenter la

terre. Son vêtement rouge rappelle sa passion. A sa droite se trouve Marie, première « ressuscitée » à la suite du Christ. A sa gauche, Jean-Baptiste le regarde. Derrière Marie, Pierre tient les clés du Royaume dans sa main. Derrière Jean-Baptiste, on peut penser qu'il s'agit de Paul. Derrière eux, de chaque côté se tiennent les saints au-dessus de volutes qui rappellent la nuée sur laquelle le Christ viendra (Mt 24, 30). En dessous, l'archange Michel, muni de la balance, effectue le jugement. Les morts ressuscitent et sortent des tombeaux. La terre s'ouvre. Sur la gauche, les élus montent vers le Paradis rejoindre les sauvés. Les saints les accueillent. Quant aux autres, ils entrent dans une gueule emplies de feu symbolisant les forces du mal.

Le tableau du jugement dernier semble effrayant. Quelle est l'intention de ces représentations ? Elle n'est pas d'abord d'effrayer, mais de nous aider à prendre conscience de la beauté de notre liberté, du choix du bien ou du mal et de la portée de nos actes. Dieu veut nous sauver, mais il ne le fait pas sans nous et sans notre adhésion à son projet d'amour pour l'humanité tout entière.



Le dépôt de la foi

Lors de la messe d'installation de notre nouveau curé Etienne Catzefflis, le doyen du décanat, l'abbé Jean-François Luisier nous a parlé du dépôt de la foi. L'équipe pastorale désire transmettre le principal de son message pour inviter tout un chacun à cette même démarche. En voici donc les grandes lignes.

TEXTE RETRAVAILLÉ PAR ISABELLE VARONE SUR LA BASE DE L'HOMÉLIE DE L'ABBÉ JEAN-FRANÇOIS LUISIER
PHOTO: ORDINATION SAILLON - SR

« Chaque génération reçoit le dépôt de la foi pour le transmettre à la génération suivante. Et c'est ce mouvement-là qu'on appelle la tradition de l'Eglise. Mais la tradition de l'Eglise, ce n'est pas de prendre le dépôt de la foi et puis de ne rien toucher surtout pour la transmettre à la génération suivante. La Tradition, c'est une responsabilité: de prendre le dépôt de la foi, de l'exposer aux questions de ma génération, que les autres avant moi ne se sont pas posées, pour pouvoir enrichir la connaissance du dépôt de la foi, son interprétation, à la faveur des questions que ma génération se pose. Chaque génération doit rendre compte de son espérance. Il n'y a pas à répéter, car les questions ne se posaient pas, il y a à chercher ensemble! » selon les propos de l'archevêque de Marseille, le cardinal Aveline.

Jean-François a proposé ensuite de:

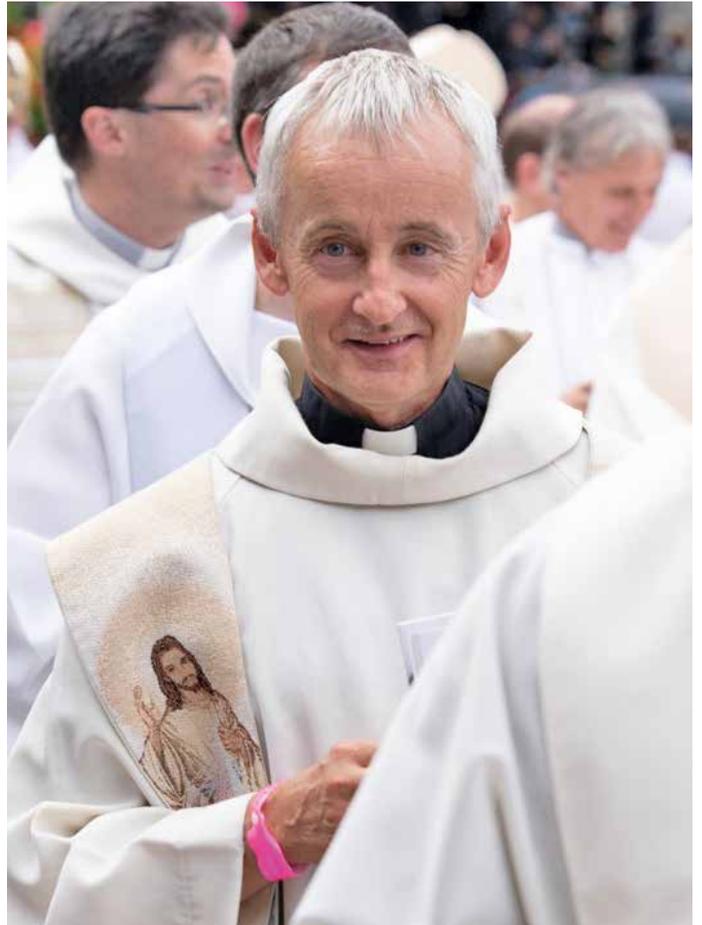
« **Chercher ensemble** comment le dépôt de la foi peut apporter du sens, de l'espérance, des réjouissances à ce peuple de la montagne. [...] Que la tradition religieuse au val d'Hérens comme partout ailleurs n'a pas à être un musée dont les pièces doivent être intactes, sur plusieurs générations:

La tradition c'est quelqu'un c'est Dieu qui écoute les questions des gens d'aujourd'hui qui ne sont pas les mêmes qu'hier.

Servir un évangile de joie! [...] Le curé doit le faire savoir à ses paroissiens: tout ce que Dieu est, il le donne à commencer par lui-même, son esprit, et dans cet Esprit Saint, je vois un esprit fin qui est nécessaire pour...

Servir la réconciliation, à travers le débat bienveillant, être capable de monter sur la montagne de l'autre. Comprendre à partir du point de vue de l'autre, [...] On ne devrait pas chercher à **vaincre** son interlocuteur, mais à le **convaincre**. **D'une saine et sainte discussion, il ne sort pas un maître et un esclave**, pour parler le langage de Marx, **mais deux serviteurs de la vérité. Et je ne dis plus à l'autre, c'est toujours moi qui baste, ou qui fais des compromis. On est deux serviteurs de la vérité [...] qui se trouvent.** »

Dans une deuxième partie de son message, Jean-François nous a incités à trouver des clés pour la conversion pastorale.



Pour le faire, il prend les conseils de Mgr Pontier à Mgr Aveline: « **Chaque fois qu'on alourdit le poids de ta charge, toi allonge le temps de ta prière!** Et repose-toi, lui dit-il. »

Nous terminons cette première partie sur cette phrase étonnante: Repose-toi! Nous découvrirons dans le prochain numéro les différents conseils pour apprendre à bien le faire... sous le regard de Dieu!

**SERVICE
FUNEBRE
EVOLENE**



ORGANISATION COMPLETE DES OBSEQUES

A VOTRE DISPOSITION 24H/24

WANDA FOURNIER 079 366 64 30

SERVICE FUNEBRE PATRICK QUARROZ 027 322 73 00

WWW.SERVICEFUNEBRE.CH



Livre de vie

Baptêmes

Evolène

Chapelle de Lannaz

3 septembre: *Capucine CLAVIEN*, de Clément et Laura née ROSSINI

17 septembre: *Jessy MAITRE*, de Lauren et Sébastien né ABDULOV

Eglise d'Evolène

18 septembre: *Maëlys FAUCHÈRE*, de Gaëtan Fauchère et Stéphanie Carvalho

Mase

25 septembre: *Flora CRETZAZ*, de Grégoire et Nathalie née LUYET

Héremence

Chapelle Saint-Jean, Dixence

10 septembre: *Jean BERTHOD*, de Patrick et Francesca née ORFANE

24 septembre: *Romy CRITTIN*, de Jean-Daniel et Nawelle née GEORGEON

Chapelle de Prolin

10 septembre: *Damien HERTLER*, de Reto et Bénédicte née SEPPEY

Mariages

Evolène

Chapelle Saint-Christophe

3 septembre: *Bertrand MAURIS* et *Laetitia SAUTHIER*

10 septembre: *Jean-Christophe MAITRE* et *Léa VOSICKI*

Décès

Evolène

25 septembre: *Georges Welti*, 1922

Héremence

6 septembre: *Emile MAYORAZ*, 1922

18 septembre: *Augusta MORAND*, 1936

Dons

Héremence

Chapelle Saint-Jean, Dixence

Baptême Jean BERTHOD: Fr. 60.-

Le nouveau Missel romain – ce qui change à la messe

PAR ISABELLE VARONE

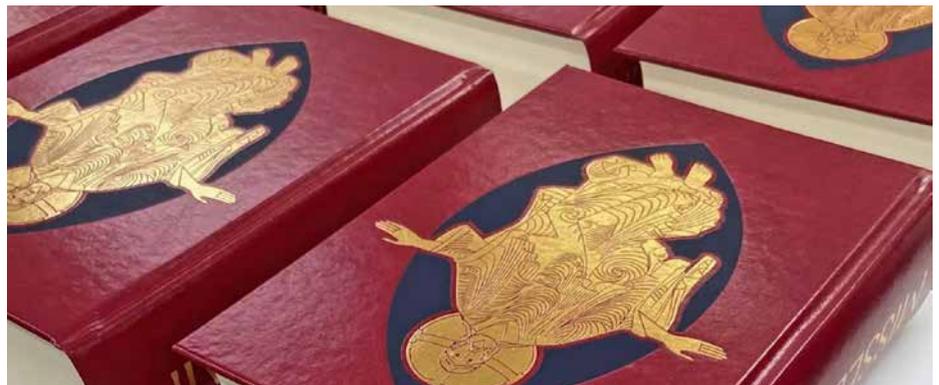
PHOTO: DR

Le Missel romain est le livre où sont écrites toutes les paroles du célébrant et des fidèles lors des célébrations de la messe.

Nous parlons ici du nouveau Missel puisqu'il s'agit de la mise à jour de la « nouvelle » formulation en latin qui date de 2002.

Nous y trouvons différentes modifications auxquelles les fidèles devront s'habituer. En voici les principales:

- Pour plus de **visibilité des femmes** dans l'Eglise, le mot « **frères** » sera accompagné de « **et sœurs** ».
- Le Christ vient racheter nos péchés en mourant sur la Croix, c'est pourquoi, dans le **Gloire à Dieu** et l'**Agneau de Dieu**, la phrase « ... le Christ enlève "le péché" du monde » devient « ... le Christ enlève "les péchés" du monde ».



- Pour le **Credo**, il faut affirmer la foi en un Dieu unique d'une seule et même substance, c'est pourquoi la phrase qui dit « ... Jésus Christ de "même nature" que le Père » devient « Jésus Christ "consubstantiel" au Père ».
- Toujours pour le **Credo**, les fidèles devront **incliner la tête** lorsqu'ils diront: « **Par l'Esprit Saint il a pris chair de la Vierge Marie et s'est fait homme** » dans le symbole de Nicée et quand on dit:

« **Qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie** » dans le symbole des apôtres.

Pour nous guider, nous aurons la chance de disposer de petits livrets aux entrées de nos églises avant les prochaines célébrations. Vous y trouverez également une nouvelle version de la prière sur les offrandes. Je vous souhaite une belle découverte et de belles liturgies!



Informations messes PAR LA RÉDACTION

Les horaires de messes sont consultables via **le site internet** de nos paroisses : <https://paroisses-herens.ch>, les annonces de la semaine qui se trouvent dans nos églises et la feuille « **Vie de nos communautés** » qui est envoyée chaque semaine en s'inscrivant à l'adresse : yvan.delaloye@paroisses-herens.ch.

Puisqu'il est avec nous

TEXTE: « LES ARBRES DANS LA MER » DE DIDIER RIMAUD

PHOTO: DELALOYE YVAN

Puisqu'il est avec nous

*Tant que dure cet âge,
N'attendons pas la fin des jours
Pour le trouver...
Ouvrons les yeux,
Cherchons sa trace et son visage,
Découvrons-le qui est caché
Au cœur du monde comme un feu!*

Puisqu'il est avec nous

*Pour ce temps de violence,
Ne rêvons pas qu'il est partout
Sauf où l'on meurt...
Pressons le pas,
Tournons vers lui notre patience,
Allons à l'homme des douleurs
Qui nous fait signe sur la croix!*

Puisqu'il est avec nous

*Dans nos jours de faiblesse,
N'espérons pas tenir debout
Sans l'appeler...
Tendons la main,
Crions vers lui notre détresse;
Reconnaissons sur le chemin
Celui qui brûle nos péchés!*

Puisqu'il est avec nous

*Comme à l'aube de Pâques,
Ne manquons pas le rendez-vous
Du sang versé...
Prenons le pain.
Buvons la coupe du passage;
Accueillons-le qui s'est donné
En nous aimant jusqu'à la fin!*



LA POSTE

JAB CH-1890 St-Maurice

L'ESSENTIEL

Votre magazine paroissial

IMPRESSUM

Editeur Saint-Augustin SA
Case postale 51, 1890 Saint-Maurice

Directeur Yvon Duboule

Rédacteur en chef Nicolas Maury

Secrétariat Tél. 024 486 05 25, fax 024 486 05 36
bpf@staugustin.ch

Equipe de rédaction

Equipe pastorale du secteur du Val d'Hérens

Contact magazine

Secteur pastoral du Val d'Hérens
bulletin-paroissial@paroisses-herens.ch, tél. 079 109 28 91

Cahier romand Essencedesign SA, Lausanne

Photo de couverture Yvan Delaloye

Nature peinte avec des couleurs féériques par l'automne (Les Haudères)